

## EG Konformitätserklärung 2017 **CE**

**Der Hersteller:** Derby Cycle Werke GmbH  
Siemensstraße 1 – 3  
49661 Cloppenburg, Deutschland  
Telefon +49 (0) 44 71 / 9 66-111

erklärt hiermit, dass folgende Produkte

**Produktbezeichnung:** Ladegerät Impulse  
**Typenbezeichnung:** BSC4203000, 25520

**Produktbezeichnung:** Ladegerät Xion  
**Typenbezeichnung:** 25520, BSC4203000

**Produktbezeichnung:** Ladegerät Groove  
**Typenbezeichnung:** C60L1001

**Produktbezeichnung:** Ladegerät Bosch  
**Typenbezeichnung:** 1895874

**Produktbezeichnung:** Ladegerät Panasonic  
**Typenbezeichnung:** NKJ051B, NKJ050B

**Produktbezeichnung:** Ladegerät Shimano  
**Typenbezeichnung:** 25520

**Produktbezeichnung:** Ladegerät Bafang  
**Typenbezeichnung:** 170417106

**Baujahr:** 2016/2017

allen einschlägigen Bestimmungen der **Richtlinie 2014/35/EU (Niederspannungsrichtlinie)** entsprechen.

Die Produkte entsprechen weiterhin allen Bestimmungen der **Richtlinie 2014/30/EU (Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit)** und der **Richtlinie 2011/65/EU (RoHS-Richtlinie)**.

Folgende Normen wurden angewandt:

**Niederspannung** EN 60335-2-29  
EN 60335-1

**Elektromagnetische  
Verträglichkeit** EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3

**Technische Unterlagen bei:** Derby Cycle Werke GmbH  
Siemensstraße 1 - 3  
49661 Cloppenburg, Deutschland

Cloppenburg, 10.02.2016



Olaf Heinen  
Geschäftsführer/CFO



Holger Pries  
Leiter Technologiemanagement

**Art.-Nr. 1973K0017004**

## EC Declaration of Conformity 2017 **CE**

**The manufacturer:** Derby Cycle Werke GmbH  
Siemensstraße 1 – 3  
49661 Cloppenburg, Germany  
Telephone +49 (0) 44 71 / 9 66-0

hereby declares that the following products

**Product description:** **Charger Impulse**  
**Model designation:** BSC4203000, 25520

**Product description:** **Charger Xion**  
**Model designation:** 25520, BSC4203000

**Product description:** **Charger Groove**  
**Model designation:** C60L1001

**Product description:** **Charger Bosch**  
**Model designation:** 1895874

**Product description:** **Charger Panasonic**  
**Model designation:** NKJ051B, NKJ050B

**Product description:** **Charger Shimano**  
**Model designation:** 25520

**Product description:** **Charger Bafang**  
**Model designation:** 170417106

**Year of manufacture:** 2016/2017

comply with all of the relevant requirements of the **directive 2014/35/EU (low voltage directive)**.

Furthermore, the products comply with all of the requirements of the **directive 2014/30/EU (directive on electromagnetic compatibility)** and **directive 2011/65/EU (RoHS directive)**.

The following standards have been applied:

**low tension** EN 60335-2-29  
EN 60335-1

**electromagnetic compatibility** EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3

**Technical Documentation filed at:** Derby Cycle Werke GmbH  
Siemensstraße 1 - 3  
49661 Cloppenburg, Germany

Cloppenburg, 10.02.2016



Olaf Heinen  
Managing Director/CFO



Holger Pries  
Head of Technologymanagement

## EG-conformiteitsverklaring 2017

**De fabrikant:** Derby Cycle Werke GmbH  
Siemensstraße 1 – 3  
49661 Cloppenburg, Duitsland  
Telephone +49 (0) 44 71 / 9 66-0

verklaart bij dezen dat de volgende producten

**Productomschrijving:** lader Impulse  
**Typeomschrijving:** BSC4203000, 25520

**Productomschrijving:** lader Xion  
**Typeomschrijving:** 25520, BSC4203000

**Productomschrijving:** lader Groove  
**Typeomschrijving:** C60L1001

**Productomschrijving:** lader Bosch  
**Typeomschrijving:** 1895874

**Productomschrijving:** lader Panasonic  
**Typeomschrijving:** NKJ051B, NKJ050B

**Productomschrijving:** lader Shimano  
**Typeomschrijving:** 25520

**Productomschrijving:** lader Bafang  
**Typeomschrijving:** 170417106

**Bouwjaar:** 2016/2017

voldoen aan alle betreffende bepalingen van de **richtlijn 2014/35/EU (laagspanningsrichtlijn)**.

De producten blijven voldoen aan alle bepalingen van de **richtlijn 2014/30/EU (richtlijn betreffende elektromagnetische compatibiliteit)** en **richtlijn 2011/65/EU (RoHS richtlijn)**.

De volgende normen zijn van toepassing:

Laagspanning EN 60335-2-29  
EN 60335-1

Electromagnetisch  
verenigbaarheid EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3

**Technische documentatie via:** Derby Cycle Werke GmbH  
Siemensstraße 1 - 3  
49661 Cloppenburg, Duitsland

Cloppenburg, 10.02.2016



Olaf Heinen  
Managing Director/CFO



Holger Pries  
Hoofd Technologie Management

## Déclaration de conformité CE 2017

**Le fabricant:** Derby Cycle Werke GmbH  
Siemensstraße 1-3  
49661 Cloppenburg, Allemagne  
Téléphone +49 (0) 44 71 / 9 66-0

déclare, par la présente, que les produits suivants

**Désignation du produit:** Chargeur Impulse  
**Désignation des types:** BSC4203000, 25520

**Désignation du produit:** Chargeur Xion  
**Désignation des types:** 25520, BSC4203000

**Désignation du produit:** Chargeur Groove  
**Désignation des types:** C60L1001

**Désignation du produit:** Chargeur Bosch  
**Désignation des types:** 1895874

**Désignation du produit:** Chargeur Panasonic  
**Désignation des types:** NKJ051B, NKJ050B

**Désignation du produit:** Chargeur Shimano  
**Désignation des types:** 25520

**Désignation du produit:** Chargeur Bafang  
**Désignation des types:** 170417106

**Année de construction:** 2016/2017

satisfont à l'ensemble des dispositions pertinentes de la **directive 2014/35/EU (directive basse tension)**.

Les produits continuent de se conformer à toutes les dispositions de la **directive 2014/30/EU (directive sur la compatibilité électromagnétique)** et la **directive 2011/65/EU (RoHS directive)**.

Les normes suivantes ont été appliquées:

**basse tension** EN 60335-2-29  
EN 60335-1

**Compatibilité électromagnétique** EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3

**Documents techniques chez:** Derby Cycle Werke GmbH  
Siemensstraße 1-3  
49661 Cloppenburg, Allemagne

Cloppenburg, 10.02.2016



Olaf Heinen  
Directeur Général/CFO



Holger Pries  
Directeur Technologie Management

## Declaración de conformidad CE 2017

**El fabricante:** Derby Cycle Werke GmbH  
Siemensstraße 1 – 3  
49661 Cloppenburg, Alemania  
Teléfono +49 (0) 44 71 / 9 66-0

declara por la presente qu'el siguiente producto

**Denominación:** **Cargador Impulse**  
**Tipo:** BSC4203000, 25520

**Denominación:** **Cargador Xion**  
**Tipo:** 25520, BSC4203000

**Denominación:** **Cargador Groove**  
**Tipo:** C60L1001

**Denominación:** **Cargador Bosch**  
**Tipo:** 1895874

**Denominación:** **Cargador Panasonic**  
**Tipo:** NKJ051B, NKJ050B

**Denominación:** **Cargador Shimano**  
**Tipo:** 25520

**Denominación:** **Cargador Bafang**  
**Tipo:** 170417106

**Año de fabricación:** 2016/2017

cumple todas las disposiciones pertinentes de la **directiva 2014/35/EU (directiva de baja tensión)**.

Los productos sigan cumpliendo con todas las disposiciones de la **directiva 2014/30/EU (directiva sobre compatibilidad electromagnética)** y la **directiva 2011/65/EU (RoHS directiva)**.

Se aplicaron las siguientes normas:

**baja tensión** EN 60335-2-29  
EN 60335-1

**Compatibilidad Electromagnética** EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3

**Documentación Técnica:** Derby Cycle Werke GmbH  
Siemensstraße 1 –3  
49661 Cloppenburg, Alemania

Cloppenburg, 10.02.2016



Olaf Heinen  
Director Gerentede/CFO



Holger Pries  
Director de Gestión de la Tecnología

## Dichiarazione di conformità CE 2017

**Il costruttore:** Derby Cycle Werke GmbH  
Siemensstraße 1-3  
49661 Cloppenburg, Germania  
Telefono +49 (0) 44 71 / 9 66-0

dichiara che il prodotto di seguito indicato

**Denominaz. prodotto:** Caricabatterie Impulse  
**Tipo:** BSC4203000, BSC42004000

**Denominaz. prodotto:** Caricabatteri Xion  
**Tipo:** 25520, BSC4203000

**Denominaz. prodotto:** Caricabatteri Groove  
**Tipo:** C60L1001

**Denominaz. prodotto:** Caricabatteri Bosch  
**Tipo:** 1895874

**Denominaz. prodotto:** Caricabatteri Panasonic  
**Tipo:** NKJ051B, NKJ050B

**Denominaz. prodotto:** Caricabatteri Shimano  
**Tipo:** 25520

**Denominaz. prodotto:** Caricabatteri Bafang  
**Tipo:** 170417106

**Anno di fabbricazione:** 2016/2017

è conforme a tutte le disposizioni pertinenti della **direttiva 2014/35/EU (direttiva bassa tensione)**.

I prodotti continuano a rispettare tutte le disposizioni della **direttiva 2014/30/EU (direttiva sulla compatibilità elettromagnetica)** e la **direttiva 2011/65/EU (RoHS direttiva)**.

Sono state applicate le seguenti norme:

**Bassa tensione** EN 60335-2-29  
EN 60335-1

**Compatibilità Elettromagnetica** EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3

**Documentazione tecnica presso:** Derby Cycle Werke GmbH  
Siemensstraße 1 – 3  
49661 Cloppenburg, Germania

Cloppenburg, 10.02.2016



Olaf Heinen  
Amministratore Delegato/CFO



Holger Pries  
Responsabile del Management Technology